

ST. CHARLES CATHOLIC CHURCH

**TWENTY-SIXTH SUNDAY
IN ORDINARY TIME**

SEPTEMBER

27
2020



Copyright © J.S. Paluch Co. Inc. - Photos: © signal/Adobe Stock
Excerpts from the Lectionary for Mass © 2001, 1998, 1997, 1986, 1970, CCD.

Humbly regard others
as more important
than yourselves,
each looking out not
for his own interests,
but also for those of others.

Philippians 2:3-4

MASS TIMES

INDOOR SERVICES

Mon-Fri 7:30 AM & 5:30 PM

Sat & Sun 5:00 PM

OUTDOOR SERVICES

Sunday 7:00 AM, 8:30 AM, 10:00 AM,
11:30 AM (SPAN), 1:00 PM

RECONCILIATION (CONFESSIONS)

Saturday 3:30 PM or by appointment

BAPTISM

Contact the Parish Office. Pre-Baptismal classes are
required for Parents and Godparents.

MARRIAGE

Contact the Parish Office. Nine-month notice required.

PASTOR:

Father Emilio Magaña

ASSOC PASTOR:

Father Burt Boudoin

IN RESIDENCE:

Father Ron Kelso

DEACONS:

Deacon Mick Dennison

Deacon Ken Montoya

Deacon David Lewis

ST. CHARLES CATHOLIC SCHOOL

Sylvia Benning, Principal (619)423-3701

ST. CHARLES CATHOLIC PRESCHOOL

Oralia Puga, Director (619)423-0784

www.saintcharlesschool.com

ST. CHARLES CATECHETICAL CENTER

Alicia Policarpio, Director (619) 575-2240

990 Saturn Boulevard San Diego CA 92154
(619)423-0242 www.saintcharles.org

WHICH OF THE TWO DID THE FATHER'S WILL?

© 2007 J. S. Paluch Company, Inc.

FAMILIAR INSIGHTS

Spiritual teachers tend to repeat themselves, and to repeat other teachers. Maybe there really aren't that many different truths to tell. Just a lot of slow, sleepy human beings—like us—who need to hear the basics over and over. Consider today's readings.

People complain God isn't "fair," and Ezekiel answers that God is more than fair. People choose their own fates, and people can change. Even evildoers can turn, do right, and live. "Actions speak louder than words." A fresh new insight? Hardly.

Paul tells the Philippians that he would truly be encouraged if those who claimed to be believers would, in fact, look to others' interests and not their own. "The proof of the pudding is in the eating." A novel idea? I don't think so.

In Jesus' story of the farmer and his sons, everyone knows that the one who said he wouldn't work—but did—is way ahead of the one who said he would work—but didn't. "Talk is cheap." Heard that before?

Copyright © J. S. Paluch Co.

Daily Prayer For Priests

O Jesus, I pray for your faithful and fervent priests; For your unfaithful and tepid priests; For your priests laboring at home or abroad in distant mission fields. For your tempted priests; For your lonely and desolate priests; For your young priests; For your dying priests; For the souls of your priests in Purgatory. But above all, I recommend to you the priests dearest to me: The priest who baptized me; The priests who absolved me from my sins; The priests at whose Masses I assisted and who gave me Your Body and Blood in Holy Communion; The priests who taught and instructed me; All the priests to whom I am indebted in any other way (especially _____). O Jesus, keep them all close to your heart, And bless them abundantly in time and in Eternity. Amen

By St. Therese of Lisieux

READINGS FOR THE WEEK

Monday:	Jb 1:6-22; Ps 17:1bcd-3, 6-7; Lk 9:46-50
Tuesday:	Dn 7:9-10, 13-14 or Rv 12:7-12a; Ps 138:1-5; Jn 1:47-51
Wednesday:	Jb 9:1-12, 14-16; Ps 88:10bc-15; Lk 9:57-62
Thursday:	Jb 19:21-27; Ps 27:7-9abc, 13-14; Lk 10:1-12
Friday:	Jb 38:1, 12-21; 40:3-5; Ps 139:1-3, 7-10, 13-14ab; Mt 18:1-5
Saturday:	Jb 42:1-3, 5-6, 12-17; Ps 119:66, 71, 75, 91, 125, 130; Lk 10:17-24
Sunday:	Is 5:1-7; Ps 80:9, 12-16, 19-20; Phil 4:6-9; Mt 21:33-43

Our Mission

St. Charles is a Christ focused, diverse, family centered, Catholic community serving Imperial Beach and the South Bay. We believe in the real presence of Jesus Christ in the Eucharist and His saving grace received through the Sacraments. We believe in the Holy Catholic Church instituted by Jesus, the sanctity of life, the value of family, and lifelong Catholic education for all ages. We live to deepen our love of God, spread His Gospel and bring others to Christ. We are committed to a life of prayer, sacrifice, and service to those in need. With love, humility, and joyful obedience, we strive to be transformed and guided by the Holy Spirit until we are transformed in the eternal life of Heaven.



MASS INTENTIONS

SEPTEMBER 27-30

SUN 27	7:00AM	Happy Birthday Kalea Umbay
	7:00AM	+Alicia Asturias
	7:00AM	+Gwen Kosmicki
	8:30AM	Happy Birthday Cathy Clamp
	8:30AM	+Ignacio & Jesusita Ponce De Leon
	8:30AM	+Magdaleno Ibunes
	10:00AM	+Reynante Marientes
	10:00AM	+Dean Ferry
	10:00AM	+Consolacion Dominguez
	11:30AM	Acción de Gracias Visitadores por Cristo
	11:30AM	+Maria Luisa Mendoza
	11:30AM	+Salvador Valencia
	1:00PM	For the Intentions of Our Parishioners
	1:00PM	Happy 3rd Birthday Tristan Lucas D. Gloria
MON 28	1:00PM	+Gwen Kosmicki
	5:00PM	+Cora Lituco
	5:00PM	+Angelina Lituco
	5:00PM	+Edric Doringo
	7:30AM	Thanksgiving Jeffrey Velasquez
	7:30AM	+Joanne Stratton
	7:30AM	+Agustin Gade
	5:30PM	+Juana Maria Aguilar
	5:30PM	+Jorge Nieto
	5:30PM	+Jose Anatolio
TUE 29	7:30AM	All souls in purgatory
	5:30PM	+Rosalina Monzon Ignao
	5:30PM	+Guadalupe Gonzalez
	5:30PM	+Wilma Ritua
WED 30	7:30AM	+Jesus Mendoza
	5:30PM	+Salvador Valencia
	5:30PM	+Geronimo Bantog

OCTOBER 1-3

THU 1	7:30AM	Happy Birthday Christopher Gabriel
	7:30AM	Thanksgiving Veronica Kuehn
	7:30AM	+Manuel Balansay
	5:30PM	Thanksgiving Sheila de Jesus
FRI 2	7:30AM	+Hermenigildo Francisco
	7:30AM	Intentions Rachelle Acosta
	7:30AM	Intentions Ernesto Acosta
	5:30PM	+Josue Banaag
	5:30PM	+Rosario O. Colina
SAT 3	8:00AM	Promotion of Life
	8:00AM	Thanksgiving Michael Corona
	8:00AM	+Erlinda Panuga
	5:00PM	Happy Birthday Wilver DelaCruz
	5:00PM	+Juliet Etiene
	5:00PM	+Annie Romero



© J. S. Paluch Co., Inc.



Our Parishioners in Poor Health:

Norma Fernandez, Frank Villegas, Karen Rusin, Thomas Rusin, Emilio Oliver, Tony Vera, Eduardo Amador, Roman Marquez (Buzzy), Jake Miguel Tarin, William Laffoon, Owen Pasco, Dora Garcia, Maria Andrea Rodriguez Mandez, Marie McTaggart, Paula Hogen, Jose V. Arellano, Ian Arellano, Alejandro Calma, Rosita Santos, Flordeliza Delarea, Rita Jimenez, Albert Rodriguez, Joan Rico, Alfredo Andres, Angela Cecilia Hungate, Lorna Villarin, Shizue Dolan, Frank Dolan, Jennifer Slater, Mila Reyes, Mario Araujo, David Allison, Jose Saenz, Rosalyn Ejan, Paul Odermatt, Andres Diaz Ramirez, Ines Toribio, Dulce Musngi, Irma Tuason, Hilarion Onia, Percy Macawile, Leonora Cruz, Malia Bensaid, Erica Nieblas, Gus Rico, James Bartley Jr, Renato & Lourdes Manansala, Christine Blas, Maxine Rojem, Adelina Simpson, Raul Gonzalez, Laura Marquez, Reyna Morales, Pablo A. Rojas, Chelce Rose Sinajon, Alfred Leyster, David Burton, JoAnn LaGasse, Vesta Curot, Romy & Carol Galloway, Aliah Solis, Sandra Lozano, Elias & Maria Eugenia Perez, Maria del Carmen Santos de Velasquez, Ernesto Montoya, Rozalynn Laffoon, Rodolfo Gallegos, Juan Jesus Gallegos, Jesse Quisenberry, James Gaba, Victoria Mejia, Ed Arcelona, Finley Bracken, and Ben & Lita Jotie.



© J. S. Paluch Co., Inc.

Stewardship of Treasure Weekly Parish Finance Report Sept 14– Sept 20

Total Registered Families 3,100
Total weekly cost (based on Fiscal Yr 2019-2020) of salaries and benefits, liturgies, utilities, sacraments, repairs and on-going maintenance: **\$ 23,300.62**

	Amount Received	Total Contributing Households
Mail in/Office Drop	\$2,868.00	37
Plate/Loose Collections	\$2,378.00	N/A
Envelope Collections	\$5,971.00	375
Online Giving	\$2,882.60	121
Total Collections	\$14,099.60	533
Variance -/+	-\$9,201.02	

**Have in you the same attitude that is also
in Christ Jesus.
— *Philippians 2:5***

40 DAYS FOR LIFE

Stand for life and pray for the end of abortion during the 40 Days for Life Campaign (until Nov 1). Join the pro-life community in prayer, fasting, and vigil hours. Prayer vigils will be outside five different abortion facilities in San Diego county. Check the schedule of each location and sign up for vigil hours at 40daysforlife.com.

40 DAYS FOR LIFE FALL PRAYER AND FASTING VIGIL

Dearest parishioners, we are having a peaceful prayer vigil ministry in front of Planned Parenthood Clinic located at Broadway and Palomar St Chula Vista. For 40 consecutive days between the hours of 5am to 11pm. We will pray for the innocent unborn babies. If it is in your heart please, take one hour of your day and pray the Rosary with us. Our Parish is scheduled for every Wednesday, but any day your available is fine. Masks and social distancing are required. This is a Pro- Life campaign. Hope to see and God Bless. More info call Steven and Ofelia Norton 1-619-934-2542.

The Office for Family Life & Spirituality continues to host its online Celebrating Your Love Days (the "Pre-Cana") in English and in Spanish on a monthly basis. To register and to view upcoming dates, visit sdcatholic.org/cyl. Engaged Encounter is also hosting virtual EE Weekends, including on October 17 and November 7. Couples can continue to register at engagedencountersd.org.



No Caritas due to covid-19.

We have a ministry called "Feed the Children" in Paliparan Dasmarinas, Cavite Philippines. We need Elbow Macaroni, spaghetti, pasta sauce in #10 cans, tuna #10 can, Catsup. For the volunteers who reside in the squatter areas (13 all together) we would like to give them gifts such as coffee, bars of soap, toothpaste, shampoo, canned food, etc. If you want to donate and earmarked your donations, please send your check payable to Saint Charles Caritas, 990 Saturn Blvd, San Diego CA 92154. Please write outside the envelope c/o Marilyn Baker. I'll pick up the mail on Thursdays. Only two congregations of nuns can cross the border for now.

CATECHETICAL MINISTRY CENTER

(located at the 2nd floor of the Parish Hall)



Office Hours:

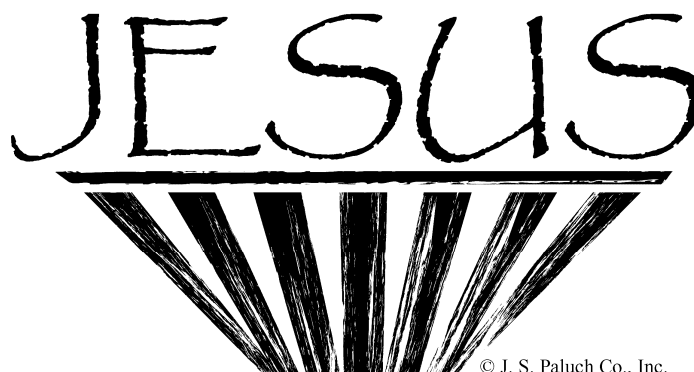
Mondays-Fridays 9:00 am – 5:00 pm

For questions or inquiries, please call 619-575-2240, or visit the website at www.saintcharles.org



INTERFAITH SHELTER NETWORK It is that time of the year again when our parish pitches in and gives a helping hand in preparing and hosting the Interfaith homeless shelter here in our Retreat Center.

Because of COVID19 the guests will not stay here in the retreat center. They will stay in a hotel here in the South Bay. The way we are helping the Interfaith Shelter this year is by providing a monetary donation for meals for the guests. The cost of 3 meals for each guest is \$15 a day. We will sponsor 12 guest for 14 days. Any help would be greatly appreciated. You can drop of your donation in the collection basket in an enveloped label Interfaith Shelter or it can be dropped off in the Parish Office. If you have any questions please contact Kevin Kuehn at 619-997-7327.



© J. S. Paluch Co., Inc.

SAINTS AND SPECIAL OBSERVANCES

- Sunday: Twenty-sixth Sunday in Ordinary Time; World Day for Migrants and Refugees; Priesthood Sunday; Yom Kippur (Jewish day of atonement) begins at sunset
- Monday: St. Lawrence Ruiz and Companions; St. Wenceslaus
- Tuesday: Ss. Michael, Gabriel, and Raphael, Archangels
- Wednesday: St. Jerome; Sukkot (Jewish harvest festival) begins at sunset
- Thursday: St. Thérèse of the Child Jesus
- Friday: The Holy Guardian Angels; First Friday
- Saturday: Blessed Virgin Mary; First Saturday



ENSEÑANZAS FAMILIARES

Los maestros espirituales suelen repetir sus enseñanzas, y repetir las de otros maestros. Quizás no existen muchas verdades diferentes que decir. Sólo muchos seres humanos lentos y aletargados, como nosotros, que necesitan oír lo básico una y otra vez. Considera, por ejemplo las lecturas de hoy.

La gente se queja de que Dios no es “justo” y Ezequiel responde que Dios es más que justo. Las personas eligen su propio destino, y las personas pueden cambiar. Hasta los malhechores pueden cambiar de rumbo, hacer lo que es justo, y vivir. “Los hechos valen más que las palabras”. ¿Un nuevo discernimiento? Para nada.

Pablo dice a los filipenses que lo llenarían de alegría si los que claman ser creyentes, de hecho, buscan el interés de los otros y no el propio. “Obras son amores y no buenas razones”. ¿Una idea novedosa? No lo creo.

En el relato de Jesús del viñador y sus dos hijos, todos saben que el que dijo que no trabajaría, pero lo hizo le lleva la delantera al que dijo que trabajaría, pero no lo hizo. “Fácil es hablar”. ¿Ya lo oíste antes?

Copyright © J. S. Paluch Co.

Oración Diaria por los Sacerdotes

O Jesús, Te ruego por tus fieles sacerdotes. Por tus tibios e infieles sacerdotes; Por tus sacerdotes que están con nosotros o en tierra de misiones. Por los sacerdotes que son tentados; Por los sacerdotes abandonados y en soledad; Por tus sacerdotes jóvenes; Por tus sacerdotes moribundos; Y por quienes sufren en el Purgatorio. Ante todo, pongo en tus manos a los sacerdotes que más quiero: El sacerdote que me bautizó; El sacerdote que me absuelve de mis pecados; Los sacerdotes que celebran la Misa a que asisto y me da en Comunión tu Cuerpo y Sangre; Los sacerdotes que me instruyen; Por quienes estoy en deuda, en especial (por el Padre _____). O Jesús, consérvalos siempre junto a tu corazón y bendícelos siempre hasta la eternidad. Amén.

Sta. Therese de Lisieux

LECTURAS DE LA SEMANA

Lunes: Jb 1:6-22; Sal 17 (16):1bcd-3, 6-7; Lc 9:46-50
 Martes: Dn 7:9-10, 13-14 o Ap 12:7-12a; Sal 138 (137):1-5; Jn 1:47-51
 Miércoles: Job 9:1-12, 14-16; Sal 88 (87):10bc-15; Lc 9:57-62
 Jueves: Job 19:21-27; Sal 27 (26):7-9abc, 13-14; Lc 10:1-12
 Viernes: Job 38:1, 12-21; 40:3-5; Sal 139 (138):1-3, 7-10, 13-14ab; Mt 18:1-5
 Sábado: Job 42:1-3, 5-6, 12-17; Sal 119 (118):66, 71, 75, 91, 125, 130; Lc 10:17-24
 Domingo: Is 5:1-7; Sal 80 (79):9, 12-16, 19-20; Fil 4:6-9; Mt 21:33-43

Nuestra Misión

San Carlos es una Iglesia enfocada en Cristo, diversa, centrada en la familia, sirviendo a la comunidad católica de Imperial Beach y South Bay. Creemos en la presencia verdadera de Jesucristo en la Eucaristía y Su Gracia salvadora recibida en los Sacramentos. Creemos en la Santa Iglesia Católica instituida por Jesús, en la santidad de la vida, el valor de la familia, y de la educación católica de toda la vida para todas las edades. Vivimos para profundizar nuestro amor a Dios, esparcir Su Evangelio y traer a otros a Cristo. Estamos comprometidos a una vida de oración, de sacrificio, y al servicio a aquellos más necesitados. Con amor, humildad, y alegre obediencia, nos esforzamos para ser transformados y para ser guiados por el Espíritu Santo hasta que seamos transformados en la vida eterna en el Cielo.

**Tengan los mismos sentimientos que tuvo
Cristo Jesús.
— Filipenses 2:5**

40 Días por la Vida

Defienda la vida y rece por el fin del aborto durante los 40 Días por la Vida (nov. 1). Únase a la comunidad pro-vida en oración, ayuno y vigilia. La vigilia se llevara a cabo a fuera de cinco clínicas en las que se practica el aborto. Consulte el horario de cada lugar e inscribbase a las horas de vigilia en 40daysforlife.com.



**INTERFAITH
SHELTER
NETWORK**

Es esa época del año nuevamente cuando nuestra parroquia colabora y ayuda a preparar y albergar el refugio interreligioso para personas sin hogar aquí en nuestro Centro de Retiro. Debido a COVID19, los invitados no se quedarán aquí en el centro de retiro. Se alojarán en un hotel aquí en South Bay. La forma en que estamos ayudando al Refugio Interreligioso este año es proporcionando una donación monetaria para las comidas de los invitados. El costo de 3 comidas para cada huésped es de \$15.00 por día. Patrocinaremos a 12 invitados durante 14 días. Cualquier ayuda será muy apreciada. Puede dejar su donación en la canasta de la colecta dentro de un sobre marcado "Refugio Interreligioso" o puede dejarla en la Oficina Parroquial. Si tiene alguna pregunta, comuníquese con Kevin Kuehn al 619-997-7327.

SANTA TERESITA DEL NIÑO JESÚS (1873-1897) 1º de octubre

Teresita es la más joven de las doctoras de la Iglesia, pues murió a los 24 años, víctima de la tuberculosis. Jamás salió del convento carmelita en que vivía, pero siempre oró intensamente por los sacerdotes y los misioneros, llegando a ser la patrona de las misiones. Su vida no fue fácil, pues quedó huérfana de madre a los 4 años y se vio forzada a emigrar a otra ciudad con su padre y tres hermanas María, Paulina y Celina. Desde los 9 años se dio cuenta de que quería ser carmelita, pero su edad se lo impedía, hasta que a los 15 años le pide personalmente al Papa León XIII que le otorgue el permiso para ser admitida como religiosa carmelita. Así fue. Como religiosa destacó por la profundidad de su relación con Dios y la austeridad con que vivía, practicando la oración y la mortificación cristiana, pese a una salud muy delicada. Respecto a sus sufrimientos escribió: "He llegado a un punto en el que me es imposible sufrir, porque todo sufrimiento es dulce". Fue canonizada en 1925.

—Miguel Arias, Copyright © J. S. Paluch Co.



CENTRO DE MINISTERIO CATECETICO

(ubicado en el 2do piso de
el salón parroquial)

Horario de oficina:

lunes a viernes de 9:00 a.m. a 5:00 p.m.

Para preguntas o consultas, llame al 619-575-2240, o visite el sitio web en www.saintcharles.org

V Encuentro Diocesano Virtual

La Diócesis de San Diego participará de un evento nacional el V Encuentro Diocesano Virtual. Este evento especial marca la culminación de un proceso de seis años. Invitamos a todos los delegados y líderes emergentes que han asistido o participado del proceso a nivel parroquial, diocesano, regional o nacional. Acompáñenos en este evento gratuito que tendrá lugar el **9-10 de octubre. Los horarios son de 4 pm-7 pm el viernes y de 9:30 am-5:00 pm el sábado.** Para más información sobre como inscribirse, favor de comunicarse con María Valencia al 858-490-8323 o mvalencia@sdcatholic.org antes del 28 de septiembre. ¡Los Esperamos!



© J. S. Paluch Co., Inc.

LOS SANTOS Y OTRAS CELEBRACIONES

- Domingo:** Vigésimo Sexto Domingo del Tiempo Ordinario; Domingo del Sacerdocio; Jornada Mundial del Migrante y del Refugiado; Iom Kipur (el día judío para la expiación) comienza a la puesta del sol
- Lunes:** San Lorenzo Ruiz y compañeros; San Wenceslao
- Martes:** Santos Arcángeles Miguel, Gabriel y Rafael
- Miércoles:** San Jerónimo; Sukot (el día judío para celebrar la cosecha) comienza a la puesta del sol
- Jueves:** Santa Teresita del Niño Jesús
- Viernes:** Santos Ángeles Custodios; Primer viernes
- Sábado:** Bienaventurada Virgen María; Primer sábado

COMPASS

Trust your
Hometown Realtor

The market is changing, call
me to discuss current values
for your property!

Genie Irish
619.796.9100
genie.irish@compass.com
DRE#01918753

Compass
Concierge



PROUDLY SERVING OUR
COMMUNITY SINCE 1998



**DISCOUNTS
AVAILABLE**
WITH MENTION OF THIS AD

BANKRUPTCY

WE HELP PEOPLE FILE FOR BANKRUPTCY RELIEF UNDER THE BANKRUPTCY CODE
WE ARE A DEBT RELIEF AGENCY.
STOP FORECLOSURE IMMEDIATELY!

- CHAPTER 7: Fresh Start
- CHAPTER 13: Debt Consolidation
- FREE Consultation
- Low Flat Fees
- Stop Creditor Harassment
- Save Car
- End Lawsuits/License Susp
- Eliminate Repossession
- Debts
- Rebuild Credit

A Service Provided by the
Law Office of
RICK G. MELENDEZ
(619) 420-5900
470 3rd Avenue St. #4
Chula Vista, CA 91910

RGM.LEGALHELPERS@GMAIL.COM

Se Habla Español

WHY IS IT

A man wakes up after sleeping
under an ADVERTISED blanket
on an ADVERTISED mattress
and pulls off ADVERTISED pajamas
bathes in an ADVERTISED shower
shaves with an ADVERTISED razor
brushes his teeth
with ADVERTISED toothpaste
washes with ADVERTISED soap
puts on ADVERTISED clothes
drinks a cup
of ADVERTISED coffee
drives to work
in an ADVERTISED car
and then . . .
refuses to ADVERTISE
believing it doesn't pay.
Later if business is poor
he ADVERTISES it for sale.

WHY IS IT?



1000AM

America's Catholic Talk Radio Network

If You Live Alone You Need MDMedAlert!

24 Hour Protection at HOME and AWAY!

- ✓ Ambulance Solutions as Low as \$19.⁹⁵ a month
- ✓ Police ✓ Fire
- ✓ Friends/Family FREE Shipping
- FREE Activation
- NO Long Term Contracts



CALL NOW! 800.809.3352

MDMedAlert
Safe-Guarding America's Seniors Nationwide!

GPS Tracking w/Fall Detection
Nationwide, No Land Line Needed
EASY Set-up, NO Contract
24/7 365 Monitoring in the USA

This Button SAVES Lives!
As Shown GPS,
Lowest Price Guaranteed!

David T. Cheung
D.D.S., P.C.

* invisalign®

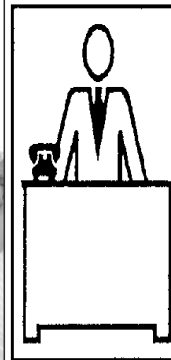
Orthodontics for
Children and Adults

2446 Fenton St., Ste. #100, Eastlake
(619)397-5500

249 "F" Street, Chula Vista
(619) 427-8700



AAC
Member
American
Association of
Orthodontists



*Your
ad
could
be in
this
space!*



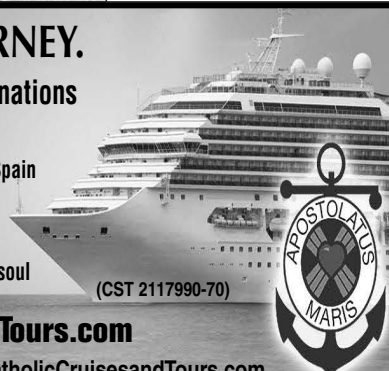
Catholic Cruises and Tours
and The Apostleship of the Sea
of the United States of America

Take your FAITH ON A JOURNEY.

Catholic Cruises/Tours to Worldwide Destinations

Mass is included with all our tours

- Holy Land Discovery • Fatima, Lourdes and Shrines of Spain
- Grand Catholic Italy • Footsteps of Apostle Paul
- Shrines of Alpine Europe • Pilgrimage to Lourdes
- Scottish Highlands • Camino, A walking journey for the soul



(CST 2117990-70)

www.CatholicCruisesandTours.com

Call us today at 860-399-1785 or email eileen@CatholicCruisesandTours.com



**Get this
weekly bulletin
delivered by
email - for FREE!**

Sign up here:

www.jspaluch.com/subscribe

Courtesy of J.S. Paluch Company, Inc.



**catholicmatch[®]
California**



CatholicMatch.com/myCA

FAMILY DENTAL SPECIALS
Family & Cosmetic Dentistry And Orthodontics



IN THE NEW
SEAFOOD CITY
CENTER

MILITARY FAMILIES UNITED CONCORDIA
PAYS 100% • CLEANINGS • EXAMS • X-RAYS

Melrose Dental Care

1456 Melrose Ave
(corner of Orange)
Chula Vista, 91911 We Speak
(619) 409-1490 Spanish & Tagalog

INTEREST
FREE
FINANCING
OAC

NEW PATIENT SPECIAL

\$49 Reg. \$315

Oral Exam,
X-Rays & Cleaning
• Complete Oral Exam • Necessary X-Rays
• Thorough Periodontal (Gum) Screening (Adults Only)
• Cleaning & Polishing (in absence of gum disease)

**FREE BRACES
CONSULTATION**

Braces

AS LOW AS **\$79** MONTH (OAC)

Simon Tree Service

Specializing
in Palm Trimming

Tree Trimming Hillside

& Yard Cleaning

Stump Removal & More

Atanacio Gaeta Lic# 084268

(619) 217-0622

Leave a message

(619) 862-3373

Cell Phone

FREE ESTIMATES

Protecting **Seniors**
Nationwide

Medical Alert System



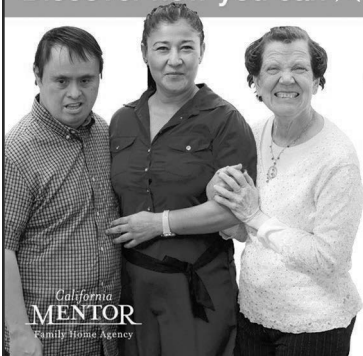
\$29.95/Mo. billed quarterly



- One Free Month
- No Long-Term Contract
- Price Guarantee
- Easy Self Installation

Call Today! Toll Free 1.877.801.8608

Discover how you can *Make a Difference*



You can make a
difference for an adult
with developmental
disabilities and
help them live life
to the fullest.

**(858) 694-0120
ext. 13**

Share your home with an
adult with special needs
as a Mentor.

FINDaPARISH.com

Check It Out Today!

The Most Complete

Online National

Directory of

Catholic Parishes

**OTAY MESA
REALTY**

Don Jackson • Broker
Property Management & Sales
www.otaymesarealty.com

619-575-0707

HOLY CROSS CATHOLIC

CEMETERY & MAUSOLEUM

45th & Hilltop Drive, San Diego, CA 92102

GUTIER INCOME TAX SERVICE

PATRICIA GUTIERREZ gutierincometax@sbcglobal.net

INCOME TAX, BOOKKEEPING, IMMIGRATION SERVICES.

No soy abogado/I am not an attorney.

2953 Beyer Blvd., San Diego, CA 92154

619-277-3930

619-429-6635

ONE PARISH

Grow in your faith,
find a Mass, and
connect with your
Catholic Community
with OneParish!



Download Our Free App or Visit
MY.ONEPARISH.COM

Grow Your Business, Advertise Here.

Support Your Church & Bulletin.

Free professional ad design & my help!

email: hernandezy@jspaluch.com

www.jspaluch.com



Call Yanira Hernandez

Se Habla Español **800 231 0805**

Pre-Need Arrangement is an act of love



No Interest Budget Plan allows up to five years to pay.

Call **264-3127**

Se Habla Español

WHY IS IT

A man wakes up after sleeping
under an ADVERTISED blanket
on an ADVERTISED mattress
and pulls off ADVERTISED pajamas
bathes in an ADVERTISED shower
shaves with an ADVERTISED razor
brushes his teeth
with ADVERTISED toothpaste
washes with ADVERTISED soap
puts on ADVERTISED clothes
drinks a cup
of ADVERTISED coffee
drives to work
in an ADVERTISED car
and then . . .
refuses to ADVERTISE
believing it doesn't pay.
Later if business is poor
he ADVERTISES it for sale.

WHY IS IT?



Imperial Beach Health Center

Your Neighborhood Health Care Provider

We Welcome Most Types of Insurance, Including:
Medicare, Medical, Healthy Families & Tricare

We Also Accept Most Health Plans Including:
CHG, Sharp, Blue Cross, Healthnet & Universal Care

Our Fees for Private Pay Patients are Based on
a Sliding Scale or Funded through One of Our
Many Grant Programs.

You can Count on Imperial Beach Health Center
for Affordable, Experienced Health Care

**949 Palm Ave. • Imperial Beach
619-429-3733**

M-Thur. 8:30am-9pm Fri. 8:30am-5pm Sat. 8:30am-2pm
Se Habla Español